-) ATT



# NGO accreditation ICH-09 - Form Recu CLT / CIH / ITH

.e 07 JUIL. 2015

N° 0518

# REQUEST BY A NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATION TO BE ACCREDITED TO PROVIDE ADVISORY SERVICES TO THE COMMITTEE

# **DEADLINE 31 MAY 2014**

Instructions for completing the request form are available at: http://www.unesco.org/culture/ich/en/forms

# 1. Name of the organization

## 1.a. Official name

Please provide the full official name of the organization in its original language, as if appears in the supporting documentation establishing its legal personality (section 8 b below).

"Aşıq Şəmşir" Mədəniyyət Ocağı İctimai Birliyi

# 1.b. Name in English or French

Please provide the name of the organization in English or French.

"Ashiq Shamshir" Cultural Center Public Union

# 2. Contact of the organization

## 2.a. Address of the organization

Please provide the complete postal address of the organization, as well as additional contact information such as its telephone number, e-mail address, website, etc. This should be the postal address where the organization cames out its business, regardless of where it may be legally domiciled (see section 8).

Organization "Asig Semsir"

"Aşıq Şəmşır" Mədəniyyət Ocağı İctimai Birliyi

Address:

Azerbaijan, Baku, Sebail, Mehdi Huseyn st. 73/1 AZ1001

Telephone number:

+(994) 12 493 8061, +(994) 12 492 6828

E-mail address

qasimovfazil@yahoo com

Website

www dedeshemshir az

Other relevant information 714

# 2.b Contact person for correspondence

Provide the complete name, address and other contact information of the person responsible for correspondence concerning this request.

Title (Ms/Mr, etc.): Mr.

Family name Gasimov

Given name Fazil

Institution/position: Expert on international relations of the Public Union

Address: Azerbaijan, Baku, Xetai, N Tusi st. 49/87 AZ 1126

Telephone number: +(994) 55 982 41 32, +(90) 534 915 6226

E-mail address: qasimovfazil@yahoo.com, fazil.gasimov@ozu.edu.tr

Other relevant information.

# 3. Country or countries in which the organization is active

Please identify the country or countries in which the organization actively operates. If it operates entirely within one country, please indicate which country. If its activities are international, please indicate whether it operates globally or in one or more regions, and please list the primary countries in which it cames out activities.

□ national	
international (please specify )	
worldwide	
Africa	
☐ Arab States	
Asia & the Pacific	
☐ Europe & North America	
Latin America & the Caribbean	
Please list the primary country(ies) where it is active	

# 4. Date of its founding or approximate duration of its existence

Please state when the organization came into existence

The decision on establishment of "Ashiq Shamshir" Cultural Center Public Union was made in the general meeting held on November 9th 2009. The Union has been registered with the Ministry of Justice of Azerbaijan on January 29th 2010

# 5. Objectives of the organization

Please describe the objectives for which the organization was established, which should be 'in conformity with the spirit of the Convention' (Criterion C). If the organization's primary are other than safeguarding intangible cultural heritage, please explain how its safeguarding objectives relate to those larger opportunities.

Not to exceed 350 words, do not attach additional information

"Ashiq Shamshir" Cultural Center Public Union (shortly, The Public Union) is a non-governmental organization for safeguarding, promotion and transmission of the Azerbaijan Ashiq Art, which has been registered with the UNESCO as one of World's Intangible Cultural Heritages.

The general aim of the Public Union is collection, research and study, publication, protection, promotion of Azerbaijani Ashiq Art and its transmission to future generations.

The Public Union's objectives are:

- Learning, collection and publication of folk art works of Azerbaijani Ashiqs and carrying out monographic studies on each case;
- Collecting, systemizing and recording the folk art works which are going to be forgotten;
- Collection, registration and systematically restoration of folk plays,
- Supporting the young people interested in Ashiq Art to become professional in this field, organization of master education course for the young Ashiqs by master Ashiqs;
- Provision for continuation of Ashiq Art and guaranteeing its future by supporting the development of young Ashiqs and promotion of Ashiq Art among young people in a right way organization of competitions for young Ashiqs and provision of prizes for the outstanding ones. Provision of scholarship for the outstanding talents in Saz playing field.
- Provision for learning Azerbaijan Folk art in the context of global cultural heritage, organization of international scientific and practical conferences participation in international folk festivals and promotion of intangible cultural heritage of Azerbaijan; establishment of relationship between local folk specialists and international researchers
- Organization of commemoration days in anniversary of outstanding cultural figures, poets and Ashiqs of Azerbaijan and provision for promotion of their cultural – artistic heritage,
- Implementation of projects in line with safeguarding protection and promotion of Azerbaijan folk; provision of field cooperation with NGO's, research centers, regional and international organizations.

# 6. The organization's activities in the field of safeguarding intangible cultural heritage

Sections 6 a to 6 c are the primary place to establish that the NGO satisfies the criterion of having proven competence expertise and experience in safeguarding (as defined in Article 2.3 of the Convention) intangible cultural heritage belonging, inter alia, to one or more specific domains' (Criterion A)

# 6.a. Domain(s) in which the organization is active

Please tick one or more boxes to indicate the primary domains in which the organization is most active. If its activities involve domains other than those listed, please tick other domains and indicate which domains are concerned.

☑ oral traditions and expressions						
☑ performing arts						
Social practices, rituals and festive events						
<ul> <li>☐ knowledge and practices concerning nature and the universe</li> <li>☐ traditional craftsmanship</li> </ul>						
	-					
6.b. Primary safeguarding activities in which the organization is involved						
6.b. Primary safeguarding activities in which the organization is involved  Please tick one or more boxes to indicate the organization's primary safeguarding activities. If its activities safeguarding measures and specify which concerned.						
Please tick one or more boxes to indicate the organization's primary safeguarding activities. If its activitie safeguarding measures and specify which						
Please tick one or more boxes to indicate the organization's primary safeguarding activities If its activities safeguarding measures and specify which concerned						
Please tick one or more boxes to indicate the organization's primary safeguarding activities. If its activities safeguarding measures and specify which concerned.    Its activities of the concerned is identification, documentation, research (including inventory-making)						
Please tick one or more boxes to indicate the organization's primary safeguarding activities. If its activities safeguarding measures and specify which concerned.  identification, documentation, research (including inventory-making).						
Please tick one or more boxes to indicate the organization's primary safeguarding activities. If its activities safeguarding measures and specify which concerned.    identification, documentation, research (including inventory-making)						
Please tick one or more boxes to indicate the organization's primary saleguarding activities if its activities safeguarding measures and specify which concerned  identification, documentation, research (including inventory-making)  preservation, protection  promotion, enhancement  transmission, formal or non-formal education						

# 6.c. Description of the organization's activities

Organizations requesting accreditation should briefly describe their recent activities and their relevant experience in safeguarding intangible cultural heritage. Please provide information on the personnel and membership of the organization, describe their competence and experience in the domain of intangible cultural heritage and explain how they acquired such competence. Describe taking a such activities and competence is may be submitted, if necessary under section 8 c below.

Not to exceed 750 words, do not attach additional information

The Public Union has been involved in the following projects and events related to safeguarding, promotion and transmission of intangible cultural heritage of Azerbaijan

# **Projects**

- 1.The Public Union started the implementation of a project named "Promotion of Nearly Forgotten Fork Art Genres" in March, 2010. The project was sponsored by The Council on State Support to NGOs. The samples of the forgotten folk art genres, especially the family-domestic folk plays, were gathered, filmed and the educational materials were prepared aiming promotion of these folk arts.
- 2.In June 2012, the Public Union has started the execution of the project of "Masterworks Come to Read the Alphabet of Our National Values Together". The objective of the project is to outline the importance of the masterworks in the education of the young generation and provision.

#### information to the young generation in this regard

- 3.In October 2012, the Public Union has started the execution of a project named "The National Wealth of the Modern Azerbaijan Ashiq Art" and has launched a scientific-research program at Caucasian University on October 24th, 2012.
- 4.On April 9<sup>th</sup>, 2014, Dede Gorgud's Day, the Public Union has organized Saz workshops in Baku and Ganja for protection of the old Azerbaijani music instrument of Saz

#### Events

- 1. The Public Union has organized and hosted a seminar for "Uzeyir Hajibayli and the Ashiq Art", in December 2010. The lecturers presented their works on subjects like the importance of folk arts in the Uzeyir Hacibayli's works, the role of Uzeyir Hajibayli in development of Ashiq Art and his works in this regard.
- 2.In collaboration with the Ministry of Culture and Tourism, the Public Union has organized the "Ashiq Competitions Between the Young Ashiqs of the Country a Tribute to Ashiq Shamshir" on December 22<sup>nd</sup>, 2010 A number of 77 young Ashiqs from 33 districts throughout the country have performed their works
- 3.The Public Union has organized and hosted an event on February 2<sup>nd</sup>, 2011 named "the Role of young Ashiqs in Development of Ashiq Arts". The objective of the event was the safeguarding of traditions and folk arts and also emphasizing on the importance of continuation of all actions undertaking in line with this issue
- 4 In collaboration with the Folklore Institute, the Public Union has organized the scientific-practical conference on "Folk Art of Azerbaijan in the Context of European Civilization" on December 21<sup>st</sup>, 2011.
- 5.On March 24th, 2012, The Public Union has organized a concert program for the Azerbaijani people in Mainz, Germany within Novruz festival program
- 6.In collaboration with The Council on State Support to NGO, the Public Union has executed a project conference on "Ashiq-Ozan, the Symbol of United Culture of Azerbaijan Turkey" in June 2013. The objective of the conference was to contribute in cultural integration between the nations.
- 7 In collaboration with Folklore Institute, the Public Union has organized and held an international scientific conference on "The Historical Development Path of Ashiq Art and Ashiq Shamshir's Era" in December 7th, 2013. The objective of the event was to investigate the role of the outstanding representative of Ashiq Ozan Art of 20th, century, Ashiq Shamshir in this Art and its investigation from scientific and theoretical points of view

# Commemoration events

- 1.In collaboration with the Ministry of Culture and Tourism, the Public Union has organized "The Master Ashiqs are in People's Hearts" as a tribute to the master Ashiqs on June 29th 2011 which was a concert program of Azerbaijani Ashiqs
- 2.In collaboration with the Institute of Eurasia International Investigations, the Public Union has organized an event dedicated to the 150<sup>th</sup> anniversary of Master Poet Ashiq Gurbani in June 2012
- 3.The Public Union organized an event on December 21<sup>st</sup>, 2012 in 130<sup>st</sup>, anniversary of Hoseyn Javid, an outstanding poet and drama writer. The winners of essay competition on "Huseyn Javid and the Azerbaijan Literature" held between the students were declared on the event.
- 4.In collaboration with "Shahriyar" Society, the Public Union has organized an event dedicated to the master Ashiqs of the Republic of Azerbaijan at House of Nations in Moscow, on June 3rd 2013
- 5.In collaboration with Baku State University, the Public Union has organized an event dedicated to

105 anniversary of Mir Jalal Pashayev, the outstanding scholar and writer, in December 2013

#### Awards

1. The Public Union has taken part in a book festival on May 28th, 2011. "Ashiq Shamshir" Cultural Center Public Union was selected as the winner of the Outstanding Cultural Institution for the year 2010 in 11th, Book Festival. The prize was awarded to the Public Union for its role in development of cultural values, its efforts in line with the promotion of Ashiq art and supports provided by the Public Union in the field of culture.

Participation in international conferences, festivals, cultural events

- 1. On June 14<sup>th</sup>, 2010, member of the Public Union, doctor of philological sciences. Shirindil Alishanov has taken part in the international scientific conference of "Nizami and Navai Historical and Cultural Relations" organized by International Institute for Central Asia Studies, affiliated with UNESCO. He has presented his own paper under the title of "The Understanding of Ali-Shir Navai's Heritage in the Public Opinion of Azerbaijan Philology"
- 2. In May 2012, the members of the Public Union represented Azerbaijan in the "Nations' Friendship Festival", in Bern, Switzerland.
- 3. In September 2012, the ashiq members of the Public Union represented Azerbaijan in International Festival of Ashiqs held in Turkey
- 4. On January 15<sup>th</sup>, 2013, Adil Jamil, member of the Public Union, folk specialist and poet, has taken part in an international scientific conference in Moscow, dedicated to epos of Kyrgyz Turks named "Manas". He has translated the "Manas" epos into Azerbaijani language
- 5. In October 2013, the members of the Public Union took part in the 1st International Koroghlu Festival held in Bolu, Turkey
- 6. On December 9<sup>th</sup>, 2013, the Vice-Chairman of the Public Union. Prof. Dr. Maharram Gasimli took part in International Conference, dedicated to the Outstanding Turkish Poet Yunus Emre

# Publications:

- "Saz Melodies of Koroghlu epos", by Ilgar Imamverdiyev; Ganja Polygraph, Baku, 2012
- "The Master Works"; by Ganbar Shamshiroghlu, Science and Education Publications Baku, 2012
- "Anthology of Saz Melodies" by Ilgar Imamverdiyev. Science and Education Publications Baku; 2013
- "The Ashiq Art, from point of view of Music. Words and Performance" by Babak Gurbanov. Science and Education Publications, Baku: 2013
- The collection of the papers presented in the International Scientific Conference held in 2013 in Baku under the title of "The Historical Development Path of Ashiq Art and Ashiq Shamshir's Era"
- "Mir Jalal as an Outstanding Writer and Academic" by Vasim Mammadaliyev, Shamil Valiyev, Nariman Hasanzada, Science and Education Publications, Baku, 2013

Experts of the Ashig Shamshir Cultural Center Public Union:

Ganbar Shamshiroglu

Chairman of "Ashig Shamshir" Cultural Center Public Union, Member of Republican Council of Elders and Writers' Union, poet

He is the author of 15 books with poems and more than 100 scientific-publicistic papers. He has been granted a "Progress Medal" by the President of the Republic of Azerbaijan in 2011 due to his service in line with socio-economic development of the Republic of Azerbaijan Establising Ashig Shamshir Cultural Center Public Union, Mr. Shamshiroglu has provided unique services to the intangible cultural heritage of Azerbaijan

Prof Maharram Gasimli, PhD in philology

Deputy Chairman of "Ashig Shamshir" Cultural Center Public Union

He is an expert on scientific issues of folk art. He is the co-author of 'History of Azerbaijan's Literature" and author of "Novruz" encyclopedia and more than 250 scientific articles. (Novruz is a a traditional holiday, which celebrates the New Year, and the coming of Spring)

Habib Misirov

Deputy Chairman of "Ashig Shamshir" Cultural Center Public Union

He worked as an active member of Youth NGOs for more 10 years and held critical positions in Youth NGOs. Mr. Misirov has initiated and managed a lot of projects in the field of folk arts and has played a paramount role in the protection and promotion of Ashig Art patterns. Some of his activities are cited below: "Come to Read Together our Ustadnamas- the "alphabet" of our National Values" Project; "Protection of Saz and Balaban Art and their Promotion Among the Youth" Project, and "Collection, Systemization and Notation of Folk Melodies and Ashig Music" Project. In the projects managed by him, in addition to the promotion of Ashig Art and protection of folkloric works has also defended the intercultural dialogue and multiculturalism.

Prof. Shirindil Alishanov. PhD in philology

Member of Executive Council of "Ashig Shamshir" Cultural Center Public Union

He is Director of Department of 20th Era Literature at Nizami Cultural Institute affiliated with Azerbaijan National Academy of Sciences. He is also the author of the book named "Anthology of Azerbaijani Poems in the XX century" and more than 100 scientific papers. On June 14th, 2010 doctor of philological sciences, Shirindil Alishanov has taken part in the international scientific conference on "Nizami and Navai: Historical and Cultural Relations" organized by International Institute for Central Asia Studies, affiliated with UNESCO. He has presented his own paper under the title of "The Understanding of Ali-Shir Navai's Heritage in the Public Opinion of Azerbaijan Philology".

Fazil Gasimov

Member of Executive Council of "Ashig Shamshir" Cultural Center Public Union

He is an expert on international relations at "Ashig Shamshir" Cultural Center Public Union active member of youth movement in Azerbaijan. As the representive of the Public Union, he was invited to the Third International Forum of NGOs in official partnership with UNESCO, held in Sozopol Bulgaria, on 28-30th September, 2014. He played critical role in establishing relations with NGOs abroad and generating projects that are promoting the safeguarding of intangible cultural heritage.

Prof. Ilgar Imamverdiyev, PhD in study of art

Member of Executive Council of "Ashig Shamshir" Cultural Center Public Union

He has written more than 10 scientific books relating to Ashig Art. He is the author of multi-volume book under the title of "Anthology of Ashig Melodies"

Shamshir Shamshirli

Member of Executive Council of "Ashig Shamshir" Cultural Center Public Union

He serves to the Public Union as a law specialist. He has provided unique services to the Public Union in connection with the youth involvement in the protection of the Ashig Art.

Prof. Babek Gurbanov, PhD in the field of Study of Art, Musicologist

Member of Executive Council of "Ashig Shamshir" Cultural Center Public Union

He is the author of more than 30 book all allocated to the folk art and musicology. He always takes part in scientific conferences and seminars organized by the Public Union and presents his papers.

Adil Jamil, PhD in philology. Folk specialist and poet

Member of Executive Council of "Ashig Shamshir Cultural Center Public Union

He is a well-known researcher on the epos of Kyrgyz Turks named "Manas". On January 15th, 2013, he took part in an international scientific conference in Moscow, dedicated to "Manas". He has translated the "Manas" epos into Azerbaijani language. He is the author of 18 books in Azerbaijani, Russian and Kyrgyz languages.

Elkhan Mammadli, PhD in philology

Member of Executive Council of "Ashig Shamshir" Cultural Center Public Union

He is the Director of Department of "Ashig Heritage" of Folkloric Institute, affiliated with the Azerbaijani National Academy of Sciences, and member of Union of Azerbaijani Writers and Union of Azerbaijani Journalists. He has been awarded with "Honored Cultural Worker" title in 2008. He is the main researcher in the field of Ashig music genre. Tajnis

Nemet Gasimli, Master Ashig

Member of Ashig Shamshir" Cultural Center Public Union

He is One of the Ashigs, who represents Azerbaijan and our Public Union in an international scale and also is a researcher of Ashig Art. He has prepared the first student manual about Saz instrument for the vocational schools and universities. The manual contains 87 Ashig melodies. He has been awarded with "World Master in Art and Culture" title in "World Mater Festival 2010" held in the Yeosu. South Korea, from 20th November to 9th December, 2010. Mr. Nemat Gasimli has played Saz in the events organized by Azerbaijani Representative Office to UNESCO, in Paris He still teaches master ashig lessons to the youth Ashigs in Baku.

Fazail Misginli, Master Ashig

Member of Ashig Shamshir" Cultural Center Public Union

He is One of the Ashigs, who represents Azerbaijan and our Public Union in an international scale He represented Azerbaijan and our Public Union in the festivals and events held in Turkey Germany, Spain France, and Hungary He is the author of a textbook under title of 'History and Theory of Ashig Art" Presently he works at Azerbaijan State University of Culture and Art as a Chief Lecturer

Adalat Dalidagli, Master Ashig

Member of Ashig Shamshir' Cultural Center Public Union

Due to his services in protection of intangible cultural heritage of Azerbaijan, he has been awarded by the President of the Republic of Azerbaijan with Order of "Glory" and has been given with "Honored Cultural Worker" title in 2007.

Gorkhmaz Karimov, journalist on folk art

Member of Ashig Shamshir" Cultural Center Public Union

He is Journalist, host in "Ozan Majlisi" TV program broadcasted by "Ictimai TV (Public TV)" and "Telli Saz" radio program broadcasted by "Ictiami Radio (Public Radio)"

# 7. The organization's experiences cooperating with communities, groups and intangible cultural heritage practitioners

The Committee will evaluate whether NGOs requesting accreditation cooperate in a spirit of mutual respect with committees, groups and, where appropriate individuals that create maintain and transmit intengible cultural heritage (Criterion D). Please briefly describe such expenences here.

Not to exceed 350 words do not attach additional information

"Ashiq Shamshir" Cultural Center Public Union in course of its activities, within the framework of objectives of "Safeguarding, Promotion and Transmission of Intangible Cultural Heritages of Azerbaijan" has established a close relation with the folk specialists, musicologists, poets, master and performer Ashiqs as well as with all other people interested in this field of art

The Public Union has launched a project in March 2010 named "Promotion of Nearly Forgotten Fork Art Genres". Within the framework of the project, the Public Union took step forward for revival of the folk arts which are in forgetting process as a result of social relations and the social transformations, and tried to revitalize them and established close relationship with the bearers of those arts. In this project, we filmed one of the old Azerbaijani folk plays. "Maral va Kilim Arasi" and the relevant bearers and artists have been introduced to the public in an extensive scale. In addition to this, we recorded the ashiq songs performed by master Ashiqs into CD's which have been distributed among the music schools throughout the country.

The Public Union has paid special attention to involvement of the young generation to protect and safeguard the intangible cultural heritages of Azerbaijan. As a part of this cooperation, the Public Union organizes the competition between the young Ashiqs of the Republic of Azerbaijan every year, and provides the winners with worthy prizes. In addition, the Public Union has regularly organized and held master courses for the young Ashiqs by master Ashiqs at the Public Union's head office in Baku and also at Children's Music School named after Ashiq Shamshir in Goygol (a city near Ganja). In line with implementation of programs organized for protection and extension of the folk arts of Azerbaijan, on February 2nd, 2011 (the Youth Day), the Public Union has organized and hosted a symposium on "the Role of the Young Ashiqs in Protection and Development of Ashiq Art".

The Public Union gives priority to establishment of close relations and cooperation with the folk specialists, including the researchers of Folklore Institute, experts of the Ministry of Culture and Tourism, and members of Union of Writers and implements joint projects scientific and practical conferences in collaboration with them. The Public Union also plays an active role in involvement of the foreign researchers to conduct their researches in the field of Azerbaijani folk arts.

Aiming cultural integration intercultural dialogue and comparative learning. The Public Union has organized and held some international events, including "Folk Art of Azerbaijan in the Context of European Civilization", "Ashiq-Ozan, the Symbol of United Culture of Azerbaijan + Turkey". "The Historical Development Path of Ashiq Art and Ashiq Shamshir's Era".

In March 2014, the Public Union came to an agreement with Anna Oldfield -the only Western researcher of Ashiq Art. Assistant Professor of World Literature at Coastal Carolina University, author of doctoral dissertation under the title of "Women Ashiqs of Azerbaijan. Tradition and Transformation", in this line the Public Union has started to prepare an project plan which targets creating online database of Azerbaijan ashiq epics for use of Western researchers. This project will contribute to elimination of the information deficit in connection with the Azerbaijani folk arts for English-spoken researchers. It will also stimulate the use of information technology in promotion of Intangible cultural heritage of Azerbaijan, including Ashiq art and other folk arts.

The members of the Public Union represent Azerbaijan in the international conferences, festivals cultural events held abroad

The Ashiq members of the Public Union represented Azerbaijan the International Festival of Ashiqs and International Koroghiu Festival held in Turkey

# 8. Documentation of the operational capacities of the organization

The Operational Directives (paragraph 97) require that an organization requesting accreditation submit documentation proving that it possesses the operational capacities listed under Criterion E. Such supporting documents may take various forms, in light of the diverse legal regimes in effect in different States. Submitted documents should be translated whenever possible into English or French if the originals are in another language. Please label supporting documents clearly with the section (8.a, 8.b or 8.c) to which they refer.

#### 8.a. Membership and personnel

Proof of the participation of the members of the organization as requested under Criterion E (i) may take diverse forms such as a list of directors, list of personnel and statistical information on the quantity and categories of members a complete membership roster usually need not be submitted

Please attach supporting documents, labelled. Section 8 a

### 8.b. Recognized legal personality

If the organization has a charter, articles of incorporation, by-laws or similar establishing documents, a copy should be attached. If, under the applicable domestic law, the organization has a legal personality recognized (hrough some means other than an establishing document (for instance, through a published notice in an official gazette or journal) please provide documentation showing how that legal personality was established.

Please attach supporting documents, labelled. Section 8 b.

#### 8.c. Duration of existence and activities

If it is not already indicated clearly from the documentation provided for section 8 b. please submit documentation proving that the organization has existed for at least four years at the time it requests accreditation. Please provide documentation showing that it has carried out appropriate safeguarding activities during that it has carried out appropriate safeguarding activities during that it has carried out appropriate safeguarding activities during that it has carried out appropriate safeguarding activities during the inschilding those described above in section 6 c. Supplementary materials such as books. CDs or DVDs or similar publications cannot be taken into consideration and should not be submitted.

Please attach supporting documents, labelled 'Section 8 c'

# 9. Signature

The application must include the name and signature of the person empowered to sign it on behalf of the organization requesting accreditation. Requests without a signature cannot be considered

Name: Maharram Gasimli

Title. Deputy Chairman of the Public Union, Doctor of Folk Arts. Professor

Date 20 05 2014

Signature.

A STATE OF THE STA



# Aşıq Şəmşir Mədəniyyət Ocağı İctimai Birliyi "Ashig Shamshir" Cultural Center Public Union

Reçu CLT / CIH / ITH
Section-8a
1 7 JUIL. 2015
N° 052 P

AZ1001, Baku, Sebail district, Mehdi Huseyn st 73/1; Tel: (012) 4938061

# Administrative staff of "Ashig Shamshir" Cultural Center Public Union Ganbar Shamshiroglu

Chairman of "Ashig Shamshir" Cultural Center Public Union, member of Republican Council of Elders and Writers' Union, poet

Prof. Maharram Gasimli, PhD in philology

Deputy Chairman of "Ashig Shamshir" Cultural Center Public Union

**Habib Misirov** 

Deputy Chairman of "Ashig Shamshir" Cultural Center Public Union

Shamshir Shamshirli, expert on legal issues at Public Union

Member of Executive Council of "Ashig Shamshir" Cultural Center Public Union

Fazil Gasimov, expert on international relations at the Public Union

Member of Executive Council of "Ashig Shamshir" Cultural Center Public Union

Anar Ismayilov, expert on IT management and audio recording

Safura Karimova – Coordinator on projects

Prof. Shirindil Alishanov, PhD in philology

Member of Executive Council of "Ashig Shamshir" Cultural Center Public Union

Prof. Ilgar Imamverdiyev, PhD in study of art

Member of Executive Council of "Ashig Shamshir" Cultural Center Public Union

Prof. Babek Gurbanov, PhD in the field of Study of Art, Musicologist

Member of Executive Council of "Ashig Shamshir" Cultural Center Public Union

Prof. Gazanfar Pasayev, PhD in philology, folklorist

Member of Executive Council of "Ashig Shamshir" Cultural Center Public Union

Adil Jamil, PhD in philology, Folk specialist and poet

Member of Executive Council of "Ashig Shamshir" Cultural Center Public Union

Elkhan Mammadli, PhD in philology

Member of Executive Council of "Ashig Shamshir" Cultural Center Public Union

# Members of "Ashig Shamshir" Cultural Center Public Union

Prof. Ismayil Orujov. PhD in philology

Iman Mukhtar Kazim, PhD in philology

Alamdar Jabbarli, PhD in philology, poet

Hham Mammadli, PhD in philolog, writer-publicist

Sabina Isayeva, PhD in philology

Fazail Orujov, PhD in study of art

Numat Gasimov, PhD in study of art

Sarraf Huseynov, PhD candidate in study of art

Vasif Huseynov, PhD candidate in international affairs

Adalat Dalidagli, Master Ashig

Nemet Gasimli, Master Ashig

Fazail Misginli, Master Ashig

Elbrus Huseynov, Master Ashig

Mehdi Mansimov, Master Ashig

Ahliman Rahimov, Master Ashig, chief of Ashigs ensemble named after Ashig Shamshir

Ramig Mukhtar, national poet

Hyas Tapdig, national poet

Gulkhani Shukurov, poet, publicist

Mahammad Narimanoghlu, poet

Abbas Vafadaghli, poet, publicist

Mirsayyaf Zamanli, poet

Adil Shukurov, poet

Fikret Namazov, poet

Babek Niftaliyev, mugham singer

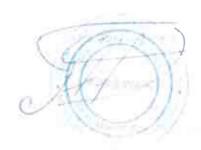
Vaqif Huseynov, mugham singer

Hidayat Elvusal, poet, publicist

Polad Gasimov, Honored Art Worker, Editor in chief of "Kirpi" journal

Seyid Mirish Bargushadli, journalist

Fizuli Razamanoglu, journalist





# AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASININ ƏDLİYYƏ NAZİRLİYİ

# QEYRİ-KOMMERSİYA QURUMLARININ VƏ TƏHSİL MÜƏSSİSƏLƏRİNİN DÖVLƏT REYESTRİNDƏN ÇIXARIŞ

1. Qurumun adı: "Aşıq Şəmşir" mədəniyyət ocağı ictimai birliyi Qeydiyyat tarixi: 29.01.2010-cu il Qeydiyyat №-si: 1110-Q30-2799 4. Təşkilati-hüquqi forması: ictimai birlik 5. Maliyyə ili: 1 yanvar - 31 dekabr Bakı şəhəri, Nərimanov rayonu, M.Əlizadə küçəsi, ev Əvvəlki hüquqi ünvanı: 132, menzil 17. Bakı şəhəri, Səbail rayonu, Mehdi Hüseyn küçəsi, ev 7. Hazırki hüquqi ünvan: 73, menzil 1 8. Fealiyyet erazisi: Azərbaycan Respublikası 9. Fəaliyyət predmeti və Aşıq Şəmşir yaradıcılığının öyrənilməsinə kömək məqsədi: etmək 10. Qanuni təmsilçi: Qurbanov Qənbər Şəmşir oğlu ümumi yığıncağın 18.04.2014-cü il tarixli qərarı və 11. Dəyişikliyin hüquqi əsası: diger senedler 12. Dəyişikliyin qeydiyyat

28.04.2014-cü il

(çıxarışın yerildiyi tarix) N≥

Qeydiyyat və notariat baş idarəsinin rəisi

tarixi:

M Wuy İlgar Məmmədov



# MINISTRY OF JUSTICE OF THE REPUBLIC OF AZERBAIJAN

# EXTRACT FROM STATE REGISTRATION OF NON-COMMERCIAL **ORGANIZATIONS**

1. Name of organization:

"Ashig Shamshir" cultural center Public

Union

2. Registration date:

29.01.2010

3. Registration No.:

1110 - Q30 - 2799

4. Organizational - legal form:

**Public Union** 

5. Fiscal year:

January 1 - December 31

6. Previous legal address:

apartment 17, house 132, M. Alizada

street, Narimanov district, Baku city

7. Current legal address

apartment 1, house 73, Mehdi Huseyn

street, Sabail district, Baku city

8. Activity area:

Azerbaijan Republic

9. Subject and purpose of activity:

to help to the study of the heritage of

Ashig Shamshir

10.Legal representative:

Gurbanov Ganbar Shamshir

11.Legal basis for registration:

decision of general meeting on 28.10.2013

and other documents

12. Registration date of change

28.04.2014

28.04.2014 (date of issue)

Chief of registration and main notary office: /signed/

Ilgar Mammadov

Seal is available.

I SAY SAKI SONOWI DE COTON O. Hackeys ka 61

# Translated from Azerbaijani into English: Abasova Matanat Gadir

1 /
«3» 0 2014 il (year)
Mən, Bakı şəhəri I saylı Notariat Kontorunun Notariusu Əliyeva S.S.
bu surətin sənədin əsli ilə düzgünlüyünü təsdiq edirəm (soyadı və inisialları)
I, Alfreva S.S., Notary of Notary Office No 1 in and for Baku city hereby certify that this is an exact copy of the original
Sürəti onun əsli ilə tutuşdurarkən sonuncuda pozulmuş, əlavə yazılmış,
üstündən qələm çəkilmiş sözlər və digər şərtləndirilməmiş düzəlişlər aşkar edilməyib.
There being neither erasures nor crossed out words nor postscripts nor any other unmentioned'  Corrections nor unspecified irregularities in the latter.
Həmçinin mənə məlum olan tərcüməçiAbasova Mətanət Oədir
Certify the authenticity of the signature of Abasera Matanas Gadir
knewn to me (surname and initials)
as a translator of a control of
Reyestrdə 62-19 - 15 1,23 Ne ilə qeyd edilib.
Register Me 21724.
Will Highest Million
a/s/f was paid.
(imza)
164 D 0 02   1   2   / / /
(signature)
Com a street of the section
kining addition of Azerbaijan Republic
Banday John Mce No 1 Notary Aliyeva S.S
Certification US1

# AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASININ ƏDLİYYƏ NAZİRLİYİ

(DÖVLƏT QEYDİYYATI ORQANININ ADI)

QEYRİ-KOMMERSİYA HÜQUQİ ŞƏXSİNİN DÖVLƏT QEYDİYYATI HAQQINDA

# **S**ƏHADƏTNAMƏ

Qeydiyyat № 1110-Q30-2799

Hüquqi şəxsin adı

"Aşıq Şəmşir" mədəniyyət ocağı ictimai birliyi

Dövlət qeydiyyatına alındığı tarix

29 yanvar 2010-cu il

Vəzifəli şəxsin adı, soyadı və imzası

Ədliyyə nazirinin müavini



Toğrul Musayev



# MINISTRY OF JUSTICE OF THE REPUBLIC OF AZERBAIJAN

(name of state registration body)

# CERTIFICATE

# ON STATE REGISTRATION OF

# **NON-COMMERCIAL LEGAL ENTITY**

Registration No.: 1110 - Q30 - 2799

Name of legal entity "Ashig Shamshir" cultural center Public Union

State registration date January 29, 2010

Name, surname and signature of authorized person Deputy Minister of Justice /signed/ Toghrul Musayev

Seal is available.



# Trai

Transle	ated from A	gerbaijani into English: Abasova Matanat Gadir
«/ <u>3</u> »_	05	2014 il (year)
		lotariat Kontorunun Notariusu Oliyeva S.S.

Register Me alınıb. Notarius 2

(amza)

(signature)

Ministry of Jew Jan Rep Baku city Notary office No 1 Notary Certificate No 051 an Republic Allyeva S.S



«Dövlət qeydiyyatına alınmışdır» Azərbaycan Respublikasının Ədliyyə Nazirliyində

Qeydiyyat № 4110 - Q30 - 2799

« 29 » 01 2010-cu il

Qeydiyyat və notariat baş idarəsinin rəisi

Ilgar Məmmədov

«Təsdiq edilmişdir» Təsisçilərin ümumi yığıncağının 08.11.2009-cu il tarixli qərarı ilə

Qurbanov Qənbər Şəmşir oğlu

Şəmşirli Şəmşir Çavid oğlu

Misirov Həbib Məhərrəm oğlu

Muit

# «Aşıq Şəmşir» mədəniyyət ocağı ictimai birliyinin

**NIZAMNAMƏSİ** 

# I. ÜMUMİ MÜDDƏALAR

1.1. «Aşıq Şəmşir» mədəniyyət ocağı ictimai birliyi (bundan sonra - Birlik adlandırılacaq) ümumi maraqlar əsasında birləşmiş, könüllülük, üzvlərinin hüquq bərabərliyi prinsipləri əsasında yaradılan, öz fəaliyyətinin əsas məqsədi kimi gəlir əldə etməyi nəzərdə tutmayan və əldə edilən gəliri öz üzvlərinin ərasında bölməyən qeyrihökumət təşkilatıdır və fəaliyyəti Azərbaycan Respublikasının ərazisini əhatə edir.

1.2. Birlik öz fealiyyetini Azerbaycan Respublikasının Konstitusiyası, «Qeyri-hökumet teşkilatları (ictimai birlik ve fondlar) haqqında» Azerbaycan Respublikasının

Qanunu, diger normativ-hüquqi aktlar ve bu Nizamname esasında heyata keçirir.

1.3. Birlik Azerbaycan Respublikasının Ədliyye Nazirliyində dövlət qeydiyyatına alındığı vaxtdan hüquqi şexs statusu qazanır. Birliyin müsteqil balansı, üzerində adı yazılmış möhürü, ştampı, Azerbaycan Respublikasının bandanıda hesablaşma hesabı və diger rekvizitləri vardır.

1.4. Birliyin yerləşdiyi ünvan: Bakı şəhəri, Nərimanov rayonu, M.Əlizadə küçəsi,

ev 132, menzil 17.

# II. BİRLİYİN MƏQSƏD VƏ VƏZİFƏLƏRİ

- 2.1. Birliyin məqsədi Aşıq Şəmşir yaradıcılığının öyranilməsinə kömək etməkdən ibarətdir.
  - 2.2. Birlik məqsədlərinə çatmaq üçün aşağıdakı vezilaləri hayeta keçirir:
    - Aşıq Şəmşir irsinin qorunmasına körnek etmeli;
    - aşıq sənətinin inkişaf etdirilməsinə komek etmek;
    - · aşıq sənətinə marağı olan istedadlı gandarə yurdun etməli;
  - 2.3. Bu Nizamnamede nezerde tutulmuş vezifaleri bayata beçizmek üçün Birlik:
    - müxtelif kurslar ve seminarlar, monitoringlar, degimi masa ve görüşler, sergiler teşkil edir, konfranslar, xeyriyye marafartan, diger medeni-kütlevi tedbirler keçirir;
    - meqsedleri və fealiyyeti barede melumalı serbent yayır, qanunvericiliye müvafiq qaydada metbu nəşrlər təsis edir;
    - Azərbaycan Respublikasının aidiyyəti dövlət, baladiyyə orqanları və beynəlxalq təşkilatlarla əməkdaşlıq edir.
- 2.4. Birlik dövlet qeydiyyatına alındıqdan sonra otuz gün müddətində üzvlerinin reyestrinin aparılmasını təmin edir.
- 2.5. Birlik Azərbaycan Respublikası Prezidentinin, Azərbaycan Respublikası Milli Meclisinin və bələdiyyələrin seçkisində iştirak edə bilməz.

# III. BİRLİYİN HÜQUQLARI

- 3.1. Birlik aşağıdakı hüquqlara malikdir:
  - öz adından eqdler bağlamaq, emlak ve şessi qayıd-emlak hüquqları elde etmek, vezifeler daşımaq, mehkemede iddiaçı ve ye cavabdeh kimi çıxış etmek;
  - fealiyyeti barede melumati serbest yaymaq;
  - Azərbaycan Respublikasının orazisində və xaricdə filial vi nümayəndəliklərini təsis etmək;
  - banklarda hesablar açmaq və hesablaşmalar aparmaç.
  - müsteqil balansa, möhürə, ştampa və digər rekvizilərə malk olmaq;
  - qanunvericiliklə qadağan edilmeyen və nizamanın məqsədlərinə uyğu olan sahibkarlıq fealiyyəti ilə məşğul olmaq;

 Azərbaycan Respublikasının qanunvericiliyi ilə müəyyən edilmiş digər hüquqlardan istifadə etmək.

# IV. BİRLİYİN ƏMLAKI VƏ MALİYYƏ FƏALİYYƏTİ

- 4.1. Birliyin mülkiyyətində binalar, qurğular, mənzillər, avadanlıqlar, inventarlar, pul səhmlər, digər qiymətli kağızlar və bu Nizamnamə ilə nəzərdə tutulmuş maddi təminatı üçün qanunvericiliklə qadağan olunmamış növlərdə əmlak ola
- 4.2. Birlik öz öhdəliklərinə görə əmlakı ilə cavabdehdir. Bu əmlak yalnız Azərbaycan Respublikasının qanunlarına uyğun olaraq özgəninkiləşdirilə bilər.

4.3. Birliyin əmlakının pul və digər şəkildə formalaşdırılması mənbəələri

- tesisçilerin ve ya Birlik üzvlerinin müntezem ve ya birdefelik üzvlük haqları;
- idarə, müəssisə, yerli və beynəlxalq təşkilatların və vətəndaşların könüllü verdikləri əmlak haqları və ianələri;
- səhmlər, istiqrazlar, başqa qiymətli kağız və əmanətlərdən alınan dividendlər, gəlirlər;
- öz əmlakından istifadə və onun satılması nəticəsində əldə edilən gəlirlər;
- grantlar;
- sergilerden, konsertlerden ve diger tedbirlerden elde olunan gelirler;
- təsis etdiyi müəssisələrin fəaliyyəti nəticəsində əldə olunan gəlirlər;
- · qanunvericilikdə qadağan olunmamış digər mədaxillər.
- 4.4. Birliyin üzvləri onun mülkiyyətinə daxil olan ayrı-ayrı obyektlər üzərində xüsusi hüquqlara malik deyil.
- 4.5. Birlik Azərbaycan Respublikasının qanunvericiliyində müəyyən edilmiş qaydada öz fəaliyyətinin məqsədlərinə və əmlakın təyinatına müvafiq olaraq öz əmlakı lizərində sahiblik, istifadə və sərəncam hüququna malikdir.
- 4.6. Birliyin hesabına daxil olmuş məqsədli vəsait başqa istiqamətlərdə xərclənə bilməz.
  - 4.7. Birlik siyasi partiyalara maliyyə və başqa maddi yardım göstərə bilməz.
- 4.8. Birlik qanunvericiliklə müəyyən edilmiş qaydada maliyyə, statistik və sair besabatlar tərtib edir və dövlət orqanlarına təqdim edir.

# V. BİRLİYİN TƏSİSÇİLƏRİ VƏ ÜZVLƏRİ, ONLARIN HÜQUQ VƏ VƏZİFƏLƏRİ

- 5.1. Birliyin təsisçiləri hüquqi şəxslər (dövlət hakimiyyəti və yerli özünüidarə orqanları istisna olmaqla) və ya 18 yaşına çatmış fiziki şəxslər ola bilərlər.
- 5.2. Tesisçiler beraber hüquqlara malikdirler. Tesisçilerin qarşılıqlı münasibetleri, büquq ve vezifeleri qanunvericilikle, yaxud onların arasında bağlanmış müqavile ile ve ya bu Nizamname ile müeyyen edilir.
- 5.3. Azərbaycan Respublikasında hər bir fiziki və hüquqi şəxs (dövlət hakimiyyəti yərli özünüidarə orqanları istisna olmaqla) ictimai birliyin üzvü ola bilər. Birliyin bər bəm də Birliyin üzvləri hesab olunurlar.
  - 5.4. Birliyə üzvlərin qəbulu Birliyin İdarə Heyəti tərəfindən aparılır.
- 5.5. Birliyə daxil olmaq üçün idarə heyətinə yazılı şəkildə müraciət edilir. Ərizəyə bir ay müddətində baxılır. Səsvermə nəticəsində idarə heyətinin üzvlərinin yarıdan çoxu bu məsələyə müsbət münasibətlərini bildirdikdə, ərizəçi Birliyin üzvü seçilmiş hesab ediir.
- 5.6. Birliyin üzvləri öz aralarında bərabərhüquqlu olub aşağıdakı hüquqlara malkdirlər:

- bu Nizamnamede ve diger senedlerde nezerde tutulmuş qaydada teşkilatın idareçiliyinde iştirak etmek;
- Birliyin hər hansı seçkili, o cümlədən rəhbər orqanına seçmək və ya həmin orqanlarda təmsil olunmaq;
- · Birliyin fəaliyyətində və təşkil etdiyi tədbirlərdə iştirak etmək;
- Birliyin rehber orqanlarının fealiyyeti barede melumat almaq, fealiyyetine nezaret etmek;
- öz menafelerinin müdafiesine kömek gösterilmesi üçün Birliye müraciet etmek:
- onun hüquq və vəzifələri ilə bağlı hər hansı məsələnin müzakirəsində şəxsən iştirak etmək, Birliyin müvafiq orqanlarına etirazını bildirmək və şikayət etmək.
- 5.7. Birliyin üzvü yalnız Birliyin müvafiq orqanları səlahiyyət verdikdə həmin orqanı təmsil edə və ya onun adından bəyanatla çıxış edə bilər.
  - 5.8. Birliyin üzvləri aşağıdakı vəzifələri daşıyırlar:
    - Birliyin Nizamnaməsinə əməl etmək;
    - Birliyin seçkili orqanlarının qərarlarını yerinə yetirmək;
    - Nizamname teleblerine riayet etmek;
    - · Birliyin tədbirlərində istirak etmək.
  - 5.9. Birliyə üzvlük haqqının miqdan Birliyin İdarə Heyəti tərəfindən müəyyən edilir.
  - 5.10. Birliyə üzvlüyə aşağıdakı hallarda xitam verilir:
    - könüllü olaraq Birliyin üzvlüyünden çıxdıqda;
    - Birliyin üzvlüyündən çıxarıldıqda,
  - 5.11. Birliyin üzvü aşağıdakı hallarda üzvlükdən xaric edilir:
    - Birliyin adına laka gatiran harakatlara yol verdikda;
    - mütəmadi olaraq Birliyin işində iştirak etməkdən boyun qaçırdıqda;
    - Nizamname megsedlerine zidd hereket etdikde.
- 5.12. Üzvlükdən, təsisçilikdən çıxarılma İdarə Heyətinin qəran ilə həyata keçirilə bilər.
- 5.13. Birlik üzvünün həmin qərardan Birliyin ali idarəetmə orqanına və məhkəməyə şikayət etmək hüququ vardır.

# VI. BİRLİYİN TƏŞKİLATİ STRUKTURU VƏ İDARƏETMƏ ORQANLARI

- 6.1. Birliyin ali organı ildə bir dəfədən az olmayaraq çağınları Ümumi Yığıncaqdır.
- 6.2. Ümumi Yığıncaq Birliyin icra orqanının, təsisçilərdən birinin və ya üzvlərinin üçdə bir hissəsinin təşəbbüsü ilə çağırılır.
- 6.3. Birliyin təsisçilərinə və üzvlərinə Yığıncağın yeri və vaxtı haqqında iki həftə əvvəl məlumat verilməlidir.
  - 6.4. Ümumi Yığıncağın səlahiyyətinə aşağıdakılar aiddir.
    - Birliyin Nizamnaməsinin qəbulu və ona dəyişikliklər edilməsi;
    - Birliyin əmlakının formalaşması və istifadə prinsiplərinin müəyyən edilməsi;
    - Birliyin icra orqanlarının yaradılması və onların səlahiyyətlərinin vaxtından əvvəl dayandırılması;
    - illik hesabatın təsdiq edilməsi;
    - başqa təşkilatlarda iştirak;
    - Birliyin yenidən təşkili və ləğv edilməsi;
    - Birliyin icra orqanının rəhbərlərinin hesabatının dinlənilməsi.
- 6.5. Ümumi Yığıncaq yalnız Birlik üzvlərinin yarısından çoxu iştirak etdikdə səlahiyyətli hesab olunur.

6.6. Omumi Yığıncaqda müzakirə olunan məsələlər haqqında qərarlar sadə səs ing i gebul edilir. Hər bir üzv bir səsə malikdir. Nizamnaməyə əlavə və 👼 😂 n edilməsi və təşkilatın yenidən təşkili və ləğvi barədə qərarın qəbulu üçün sas coduğu tələb olunur.

6.7. Birliyin fəaliyyətinə cari rəhbərliyi İdarə Heyəti həyata keçirir.

- 6.8. Icra organı Birliyin Sədrindən, onun müavinlərindən və digər şəxslərdən ibarət dara Hevatidir.
  - 6.9. Idarə Heyəti kollegial icra orqanı olub aşağıdakı səlahiyyətlərə malikdir:
    - Birlivin üzvlüvünə gəbul edir və üzvlükdən azad edir;

təkliflər və layihələr irəli sürür;

Birliyin filiallarını yaradır və nümayəndəliklərini açır;

 Birfiyin başqa idareetme organlarının müstesna selahiyyetlerine aid edilməyən bütün məsələləri həll edir.

6.10. İdarə Heyəti üzvlərinin yarısından çoxu iştirak etdikdə səlahiyyətli sayılır və sadə səs çoxluğu ilə qəbul edilir.

6.11. İdarə Heyətinin sədri, müavinləri və digər üzvləri Birliyin Ümumi Yığıncağı afindən 2 (iki) il müddətinə seçilir.

6.12. Sedr.

Birliyi təmsil edir, onun adından müqavilələr bağlayır, etibarnamələr verir, Omumi Yığıncağın və İdarə Heyətinin qərarlarının icrasını təşkil edir;

Omumi Yığıncaq tərəfindən və Nizamnamə ilə onun üzərinə qoyulan digər

funksiyaları həyata keçirir.

6.13. Birliyin Nəzarət-təftiş komissiyası birliyin vəzifəli şəxslərinin və üzvlərinin Myvatinin Nizamnaməyə uyğun olması, habelə Birliyin maliyyə fəaliyyəti üzərində zarəti həyata keçirir. NTK üzvlərinin sayı Ümumi Yığıncaq tərəfindən müəyyən edilir. K-nın səlahiyyət müddəti 2 (iki) ildir.

NTK-nın gərarları sadə səs coxluğu ilə gəbul edilir.

6.14. NTK Birliyin organlarından və üzvlərindən daxil olan müraciətlərə bir ay ddetinde baxıb cavab verməlidir.

# VII. BIRLİYİN FƏALİYYƏTİNƏ XİTAM VERİLMƏSİ

7.1. Birliyin fəaliyyətinə onun yenidən təşkil edilməsi (birləşmə, qoşulma, bölünmə, pina, çevrimə) və ləğv edilməsi yolları ilə xitam verilir. Birliyin fəaliyyətinə xitam

mövcud qanunvericilikdə nəzərdə tutulmuş qaydada həyata keçirilir.

7.2. Birtiyin fealiyyetinə xitam verilməsi haqqında qərara əsasən ləğvetmə 📺 📹 **yaradılır.** Bu andan Birliyin idarəçiliyi ilə əlaqədar bütün səlahiyyətlər ona Leğvetmə komissiyası ləğvetmə balansını tərtib edir. Birliyin ləğvi zamanı büdcə ilə sənələrdən və kreditorların tələbləri ödənildikdən sonra qalan əmlak müəyyən olunmuş qaydada Nizamnamə məqsədlərinə, bu mümkün isə dövlət büdcəsinə yönəldilir. Birliyin ləğvi Azərbaycan Respublikasının Məcələsinə və digər qanunvericilik aktlarına əsasən həyata keçirilir.

# VIII. DİGƏR ŞƏRTLƏR

8.1. Bu Nizamnamədə nəzərdə tutulmayan məsələlər qanunvericiliklə tənzimlənir.

8.2. Gelacekdə bu Nizamnamənin müddəaları qanunvericiliklə ziddiyyət təşkil canunvericilivin müddəaları tədbiq edilir.

8.3. Birliyin maliyyə ili qeydiyyata alındığı vaxtdan başlayır və həmin ilin 31 başa çatır. Növbəti maliyyə illəri isə 1 yanvarda başlayır və dekabr ayının 31alan dövrű ehate edir.



"TAKEN ON THE STATE REGISTRATION" In the Ministry of Justice of the Republic of Azerbaijan

Registration No. 1110 -Q30 - 2799 29.01.2010

Chief registration and main notary public: Asigned' figar Mammadov

Seed is available

# "APPROVED"

With the decision of general meeting of founders dated on 08.11.2009

Gurbanov Ganbar Shamshir /signed/ Shamsjirli Shamshir Javid /signed/ Misirov Habib Maharram /signed/

**CHARTER** 

OF

"Ashig Shamshir" cultural center

Public Union

### 1. GENERAL PROVISIONS

1.1. "Ashig Shamshir" cultural center Public Union (hereinafter referred to as the "Union") is a non-governmental organization that united by common interests, established on a voluntary basis and principles of equality of rights of members, not intended to get profit as a main goal of its activity and not divides profit among its members and carries out its activities in the territory of the Republic of Azerbaijan.

1.2. Union carries its activity according to the Constitution of the Republic of Azerbaijan, "on Non-governmental organizations (public union and founds)", Law of the Republic of

Azerbaijan, other normative-legal acts and this Charter.

1.3 Union acquires the status of a legal entity after state registry in the Ministry of Justice of the Republic of Azerbaijan. Union has free balance, seal with the name of union, stamp, settlement account in the banks of the Republic of Azerbaijan and other properties.

1.4 Address of Union: 4appartment 17, center 132, M. Alizada street, Narimanov district,

### II. GOALS AND OBJECTIVES OF THE UNION

- 2.1. The goal of the Union is to help to the study of the literary heritage of Ashig Shamshir.
- 2.2. For achieving its goals Union executes following obligations:
  - To help to the safeguarding of Ashig Shamshir heritage;

To help to the development of ashug art;

. To support to the talented young people who have interest in ashug art;

2.3. For implementation of duties intended in this Charter, Union^

- Organizes various courses and seminars, monitoring, round table and meetings, exhibitions, holds conferences, charity events and other cultural and public events;
- disseminates information on its goals and activities, founds printed publications in accordance with legislation;
- cooperates with the competent bodies, municipal authorities of the Republic of Azerbaijan and international organizations.
- 2.4 Union provides registry of its members within thirty days after state registration.
- 2.5. Union cannot participate in elections of the President of the Republic of Azerbaijan, National Assembly of the Republic of Azerbaijan and municipal.

### III. RIGHTS OF UNION

3.1 Union has the following rights:

 to make every concludes, get property and private non-property rights, carry responsibility, act as plaintiff or defendant in court;

to disseminate information on its activity freely;

- to found branch and representatives in the territory of the Republic of Azerbaijan and abroad
- to open bank accounts and carry out settlements;

to have free balance, seal, stamp and other properties;

- to engage in entrepreneurial activity that not prohibited by the legislation and in accordance with the charter goals;
- to enjoy other rights determined with the legislation of the Republic of Azerbaijan.

V. PROPERTY AND FINANCIAL ACTIVITIES OF UNION

- **4.1.** Union can have buildings, facilities, apartments, equipments, inventories, finances, shares, other securities and other property not prohibited by the legislation for the Material walker of activities intended with this Charter.
- **42** Union is responsible with its properties for its obligations. This property can be privatized **only according** to the legislation of the Republic of Azerbaijan.
- 4.3 Forming source of the property of Union as money and other form are followings:
  - regular and single membership fees of founders and members of Union;

- property rights and donations given by the department, institution, local and international organizations and citizens;
- shares, loans, other securities and dividends from properties, incomes;
- incomes made as a result of use of its property and its sale;
- incomes made from the exhibitions, concerts and other events;
- · incomes made as a result of the activity of institutions
- other receipts that are not prohibited by the legislation.
- 4.4. Members of Union do not have special rights on individual objects in its property.
- 4.5. Union has possession, use and disposal right on its property according to the goals of its activity and designation of the property determined by the legislation of the Republic of Azerbeijan.
- 4.6. Funds that received purposely to the account of Union cannot be spent for other purposes.
- 4.7. Union cannot give financial and other material support to social parties.
- 4.8. Union prepares financial, statistical and etc. reports determined by the legislation and

# V. FOUNDERS AND MEMBERS OF UNION, THEIR RIGHTS AND OBLIGATIONS

- **5.1.** Founders of Union can be legal persons (excluding state authority and local self-gramming bodies) or physical persons in the 18 ages.
- 5.2. Founders have equal rights. Mutual relations, rights and responsibilities of founders are determining according to the legislation or contracts or between them or this Charter.
- **5.3.** Each physical or legal person (excluding state authority and local self-governing bodies) can be a member of Union in the Republic of Azerbaijan. Founders of Union are also members of union.
- 5.4. Admission of members to the Union executes by the Board of Directors of Union.
- 5.5. For admission to the Union must apply in writing. The application is reviewed within a month. If more than half of the members of the Board expressed a positive attitude to this issue as a result of the voting applicant is considered to be the member of Union.
- 5.6. Members of Union have equal and following rights:
  - to participate in the management of organization with the manner prescribed by this Charter or other documents;
  - . to elect any elective as well as governing body or to be represented to this bodies;
  - to participate in activity and events organized by the Union;
  - to get information on the activity of governing body of Union, to control its activity;
  - to apply to the Union for assisting in the defense of their own interests;
  - to participate personally in the discussion of any issues connecting with his rights and obligations, to protest and complain to the relevant bodies of Union.
- 5.7. The member of Union can represent or make a statement on behalf of union only when relevant bodies give authority to him/her.
- 5.8. Members of Union take following responsibilities:
  - · to obey the Charter,
  - to execute decisions of elective bodies of Union;
  - . to comply with the requirements of Charter
  - to participate in the events of Union.
- The amount of membership fee to the union is determined by the Board of Directors of
- The membership to the Union can be terminated in the following cases:
  - when quitting membership of the Union voluntarily;
  - when withdrawn from membership of the Union/
- 5.11. The members of union shall be withdrawn from the membership in the following cases:
  - # brings discredit to name of Union;
  - Trefuses to take part in a meeting of Union regularly;
  - Zacts contrary to the purposes of Charter/

- **5.12.** Withdrawn from the membership, foundation can be executed only with the decision of **Boards of** Directors.
- **5.13.** Members of the Union have right to complain to court and supreme governing body of **the Union** from this decision.

# VI. ORGANIZATIONAL STRUCTURE AND GOVERNING BODY OF THE UNION

- **6.1.** The supreme governing body of the Union is the General Meeting that called at least once a year.
- **6.2.** General Meeting is called with the initiative of executive body, one of the founde4rs or constraint of the members.
- **6.3.** Information on place and date of Meeting must be given to the founders and members of **Union before** two weeks.
- 6.4. Followings are included to the responsibility of General Meeting:
  - · acceptance of Charter of Union and amendment to the Charter;
  - · formation of the property of Union and determination of its using principles;
  - · creation of executive power of Union and early termination of powers;
  - · to approve the annual report:
  - · participate in other organizations;
  - · reestablishment and liquidation of union;
  - listen to the report of the chief of executive power of Union.
- 6.5. General Meeting is considered valid only in the participation of more than half of the members of Union.
- **6.6.** Decisions on the issues discussed in the General Meeting is accepted with the simple majority vote. Each of members have right to vote. 2/3 majority of votes required for the making of decisions on the appendix and amendments to the Charter and reestablishment and liquidation of organization.
- 6.7. Current management to the activity of Union is executed by the Boards of Directors.
- 6.8. Executive power consists of Chief of the Union, his/her assistants and other persons.
- 6 9. Board of Directors is collegial executive power and has following authorities:
  - accepts membership of Union and dismissals from the membership;
  - · puts forward proposals and projects;
  - · establishes branches of Union and opens a representative office;
  - solves all questions that are not the prerogative authority of other management bodies of Union
- **6.10.** If more than half of the members of Boards of Directors participate meeting is considered **valid and decisions** are accepted with the simple majority vote.
- **6.11.** Chief of Boards of Directors, assistants and other members of the Union are elected for **2 (200)** years by the General Meeting.

# 6.12. Chief:

- represents Union, conclude a treaty on behalf of it, gives power of attorneys, organizes execution of decisions of General Meeting and Boards of Directors;
- executes other function given him/her by the General Meeting and Charter.
- 6.13. Control Inspection Commission of Union executes compliance of the activity of official persons and members with the Charter as well as control on the financial activity of Union.

  Plander of members of CIC is determined by the General Meeting. Term of office of CIC is 2 (act) years.

Decisions of CIC are accepted with the simple majority vote.

**S24** Appeals of the officials of CIC Union and members must be responded within a month.

# VII. LIQUIDATION OF THE UNION

**Z.1.** Activity of Union can be terminated in the way of reestablishing and liquidation () of the Termination of the Union is executed in manner prescribed by the legislation.

7.2. According to the decision on liquidation of the union liquidation commission is established. All authorities relating with the management of Union is transferred to another person from this moment. Liquidation draws up liquidation balance sheet. During the liquidation of Union remaining property is directed to the objectives of Charter if this is not possible to the state budget in the manner prescribed by the legislation after the budget settlement and paying claims of creditors. Liquidation of the Union is carried out in the order determined by the Civil Code and the legislative acts of the Republic of Azerbaijan.

# VIII. OTHER PROVISIONS

**8.1**. **Issues not** regulating with this Charter is regulating according to legislation.

8.2. If any statement of this Charter will be in the contrast of the legislation in the future, statement of legislation can be applied.

**8.3.** Fiscal year is considered from the registration date of Union and ends on December 31 of this year. Next fiscal year begins on January 1 and ends on December 31.



# Translated from Azerbaijani into English: Abasova Matanat Gadir



12	_05	2014	il	(year)

Mən, Bakı şəhəri 1 saylı Notariat Kontorunun Notariusu Əliyeva S.S. bu surətin sənədin əsli ilə düzgünlüyünü təsdiq edirəm (soyadı və inisialları) I, Allyeva S.S., Notary of Notary Office 16 I in and for Baku city hereby certify that this is an exact copy of the original Sürəti onun əsli ilə tutuşdurarkən sonuncuda pozulmuş, əlavə yazılmış, itstündən qələm çəkilmiş sözlər və digər şərtləndirilməmiş düzəlişlər aşkar edilməyib.

There being neither erasures nor crossed out words nor postscripts nor any other unmentioned'
Corrections nor unspecified irregularities in the latter.
Homeinin mono molum olan torcumoçi

Abasova Motionet Qodir.
Certify the authenticity of the signature of

Abasova Motionet Qodir.
known to me

(surname and initials)

as a translator Reyestrdo 6110-33606 \_№ ilə qeyd edilib.

(imza)

(signature)

Translation dell'acal: Ministry of Justice of Azerbaijan Republic

Baku city Notary office No 1 Notary Aliyeva S.S Certificate M 051

